Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Aire-la-Ville II**	**2L**
CLUB 2	**Givisiez IIIa**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Aire-la-Ville**	Date / Datum Date / Data	**12.09.2021**
Start / Beginn Début / Inizio **10:30**	End / Ende Fin / Fine **12:30**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DB31**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	220104	BERTA Ryan	
Official scorer Marqueur	215075	DUVILLARD Pauline	
Referee 1 Arbitre 1	94015	BIERI Stéphane	
Referee 2 Arbitre 2	207275	CHAVANNE François	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	8	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	4		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Aire-la-Ville II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien	210028
26	A	ANDREY Amael	210024
47	G	VESIN Yvan	220106
1	G	JARRON Tashi	221606
88		SOARES Flavio	212639
4		SCHAGEN Jonas	210180
92		SCHAGEN Benoît	215077
3		CANOSA Léo	218220
16		SPRECHER Patrick	203492
18		CLENNON Steven	208246
9		EGGER Geoffrey	221210
39		BURRI Arnold	218721

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210397
	MOTTIER Xavier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:44	18	92	1				
05:58	88	44	2				
11:05	26	16	3				
15:44	16	18	4				
25:50	18	16	5				
31:58	26	92	6				
39:14	4	18	7				
41:00	88		8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
21:57	39	2	00:00	23:57	H
33:52	18	2	00:00	35:29	H
36:15	18	2	00:00	37:53	G1
49:52	16	2	00:00	60:00	V1
49:52	16	10	00:00	51:52	V1
49:52	44	2	00:00	51:52	V1
58:12	18	2	00:00	60:00	D
58:12	18	2	00:00	60:00	V1
59:21	44	2	00:00	60:00	D
TOTAL				26 min	

2 Givisiez IIIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
8	C	LIEW Linda	206074
12	A	OBERSON Gilles	215061
1	G	MAURER Antoine	218190
24	G	PUGIN Yann	219977
71		MAREIS Nicolas	5014
18		KISSEL Eric	213350
10		PERNET Marc-Antoine	221223
13		BOTH Denis	208212
9		FAVRE Nicolas	270002

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217661
	DAFFLON Willy		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:02	12		1				
28:06	13	9	2				
35:29	13	9	3				
36:23	13	12	4				
37:53	18	12	5				
55:50	13	10	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
01:55	9	2	00:00	03:55	S1
14:50	13	2	00:00	15:44	H
25:27	71	2	00:00	25:50	E
29:55	18	2	00:00	31:55	B1
35:53	10	2	00:00	37:53	E
54:22	71	2	00:00	56:22	D
TOTAL				12 min	